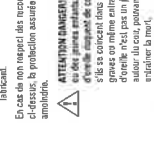


# SMARTFIT



## GB

### FITTING INSTRUCTIONS

1. When taking the device, stretch the top of the cord and keep it secure, insert the cord into the device and stretch the bottom of the cord.
2. Proper fit in a noisy environment, with amplifiers inserted, can cause over-exposure to noise. Earplugs should be blocking enough noise so that conversation is difficult to hear. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
3. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
4. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
5. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.

6. The instructions for correct fitting given above must be followed. Improper fitting will reduce effectiveness and could result in hearing loss or injury.
7. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
8. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
9. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
10. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.

11. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
12. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
13. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
14. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.
15. **WARNING!** Do not use the device if you are wearing earplugs. If you are wearing earplugs, you should be able to hear the radio.

## FR

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. En prenant le dispositif, étirez le haut de la corde et gardez-la sécurisée, insérez la corde dans le dispositif et étirez le bas de la corde.
2. Une bonne adaptation dans un environnement bruyant, avec des amplificateurs insérés, peut entraîner une exposition excessive au bruit. Les bouchons d'oreilles doivent bloquer suffisamment de bruit pour que la conversation soit difficile à entendre. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
3. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
4. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
5. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.

6. Les instructions relatives à la bonne utilisation données ci-dessus doivent être strictement suivies. Une mauvaise utilisation peut entraîner une perte d'efficacité et entraîner des lésions auditives ou corporelles.
7. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
8. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
9. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
10. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.

11. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
12. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
13. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
14. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.
15. **ATTENTION DANGER!** Ne pas utiliser le dispositif si vous portez des bouchons d'oreilles. Si vous portez des bouchons d'oreilles, vous devez être capable d'entendre la radio.

## DE

### HINWEISE ZUM EINSETZEN

1. Scharfes Ziehen des Geräts, ziehen Sie das obere Ende der Seilstränge fest, stecken Sie das Seil in das Gerät und ziehen Sie das untere Ende der Seilstränge fest.
2. Eine gute Passform in einer lauten Umgebung, mit Verstärkern eingeschaltet, kann zu einer übermäßigen Geräuschbelastung führen. Ohrstöpsel sollten so dicht sein, dass das Sprechen schwierig ist. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
3. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
4. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
5. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.

6. Die Anweisungen für die richtige Verwendung sind oben angegeben. Eine falsche Verwendung kann zu einer Verringerung der Wirksamkeit und zu Verletzungen führen.
7. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
8. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
9. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
10. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.

11. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
12. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
13. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
14. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.
15. **WARNUNG!** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Ohrstöpsel tragen. Wenn Sie Ohrstöpsel tragen, sollten Sie die Radio hören können.

## ES

### INSTRUCCIONES DE EMPLEO

1. Mientras se sujete el dispositivo, tire del extremo superior de la cuerda, asegure la cuerda en el dispositivo y tire del extremo inferior de la cuerda.
2. Una buena adaptación en un ambiente ruidoso, con amplificadores insertados, puede causar una exposición excesiva al ruido. Los tapones para los oídos deben bloquear suficiente ruido para que sea difícil oír la radio. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
3. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
4. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
5. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.

6. Las instrucciones para el uso correcto del dispositivo se dan arriba. Un uso incorrecto puede reducir la efectividad y causar lesiones.
7. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
8. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
9. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
10. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.

11. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
12. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
13. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
14. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.
15. **¡ADVERTENCIA!** No use el dispositivo si usted usa tapones para los oídos. Si usted usa tapones para los oídos, debe poder oír la radio.

## IT

### ISTRUZIONI DI INSERIMENTO

1. Quando si prende il dispositivo, tirare il lato superiore della corda, assicurarsi che la corda sia inserita nel dispositivo e tirare il lato inferiore della corda.
2. Una buona aderenza in un ambiente rumoroso, con amplificatori inseriti, può causare un'esposizione eccessiva al rumore. I tappi per le orecchie dovrebbero bloccare abbastanza il rumore da rendere difficile o impossibile sentire la radio. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
3. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
4. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
5. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.

6. Le istruzioni per l'uso corretto del dispositivo sono riportate sopra. Un uso improprio può ridurre l'efficacia e causare lesioni.
7. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
8. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
9. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
10. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.

11. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
12. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
13. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
14. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.
15. **AVVERTENZA!** Non usare il dispositivo se si usano i tappi per le orecchie. Se si usano i tappi per le orecchie, si dovrebbe essere in grado di sentire la radio.

## NO

### INNFÖRINGSINSTRUKSER

1. Når du tar apparatet i bruk, trek du i toppen av snoren, sikre du snoren i apparatet og trek du i bunnen av snoren.
2. Korrekt plassering: Snoren skal plasseres i øret, og apparatet skal plasseres i øret. Snoren skal plasseres i øret, og apparatet skal plasseres i øret. Snoren skal plasseres i øret, og apparatet skal plasseres i øret.
3. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
4. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
5. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.

6. De instruksjonene for riktig bruk er gitt ovenfor. Feil bruk kan redusere effektiviteten og forårsake skade.
7. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
8. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
9. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
10. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.

11. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
12. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
13. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
14. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.
15. **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet hvis du bruker ørepropper. Hvis du bruker ørepropper, bør du kunne høre radioen.

## DK

### BRUGSVEJLEDNINGER

1. Når du tager apparatet i brug, trækker du i toppen af snoren, sikrer du snoren i apparatet og trækker du i bunden af snoren.
2. Korrekt placering: Snoren skal placeres i øret, og apparatet skal placeres i øret. Snoren skal placeres i øret, og apparatet skal placeres i øret. Snoren skal placeres i øret, og apparatet skal placeres i øret.
3. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
4. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
5. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.

6. De instruksjoner for korrekt brug er givet ovenfor. Feil brug kan reducere effektiviteten og forårsake skade.
7. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
8. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
9. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
10. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.

11. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
12. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
13. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
14. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.
15. **ADVARSEL!** Brug ikke apparatet hvis du bruger ørepropper. Hvis du bruger ørepropper, bør du kunne høre radioen.

## FI

### ASENNUSOHJEET

1. Päästä laite käyttöösi vedä yläosan kuminauhaa ylös, kiinnitä laite korvaan ja vedä alaosan kuminauhaa alas.
2. Asennuksen ohjeet: Kuminauha tulee kiinnittää korvaan oikein. Kuminauha tulee kiinnittää korvaan oikein. Kuminauha tulee kiinnittää korvaan oikein.
3. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
4. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
5. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.

6. Käyttöohjeet laitteen oikealle käytölle on annettu yllä. Väärä käyttö voi vähentää laitteen tehokkuutta ja aiheuttaa vaurioita.
7. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
8. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
9. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
10. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.

11. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
12. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
13. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
14. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.
15. **VAROITUS!** Älä käytä laitetta, jos käytät korvakäytöksiä. Jos käytät korvakäytöksiä, voit kuulla radioa.

## NL

### GEbruiksAANwIzING

1. Trek de bovenkant van de band vast, zet het apparaat vast in het oor en trek de onderkant van de band vast.
2. Correcte aanpakking: De band moet vast zijn aan het oor. De band moet vast zijn aan het oor. De band moet vast zijn aan het oor.
3. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
4. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
5. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.

6. De instructies voor het juiste gebruik zijn hierboven gegeven. Het gebruik van het apparaat kan de effectiviteit verminderen en schade veroorzaken.
7. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
8. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
9. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
10. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.

11. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
12. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
13. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
14. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.
15. **Waarschuwing!** Gebruik het apparaat niet als u oortekens draagt. Als u oortekens draagt, kunt u de radio horen.



